Vol. 22 No. 6143 Tuesday, August 2 1927 TAIKIKU NIPPO 一九二七年八月二日（火曜日）第六千百四十三號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
138 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B.C.

本紙定價（前金）
壹ヶ月 金壹弗五仙
六ヶ月 四弗貳拾五仙
壹ヶ年 八弗貳拾五仙

營業所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
電話シー三〇六五
曉市坡市東カドバ街一三五

三國會議の失敗(三)

◇印度のいがみ合ひ

但し、三國會議といひても、それは、今日まで、概して、各國間の政治は秘密會の形式にて進行し、公開のものに非ざりし故、從しき條約の如きも、知り得るものなりしも、外間に現れる斷片的の報道を綜合するに、那門會議、——北たしうは會議それ自身までが、印度の現狀を示し、國民を交換せる事一回に留まらず、會くいがみ合ひの印象を示せるが如くらしく、尤も、それも、自國を基ふるの不滿に由づく云へばそれ迄なれど、唯だ、一國の立場のみに於て取られて、廣く世界の平和を思ふといふ、大局に目を注ぎたる考への足らざりし事は事ふ可らず、大抵、大抵の下に行はせられる國際會議も、斯くて、利權會議となり了りたること屢みといふべきなのだ。

有の、大局に着目する事の足らざりしといふ事は、英米の提案や對案やが、餘りに部門的の技術論のみに沒頭し、全體として、制限や、節減やの目的に副うものなりや否やを考慮する事の、如何に不充分のものたるにかゝはらず、會議の決定の上に立つ事の出來ぬものらしい。——何支那を問題とせる會議なるにも、彼等の提案を曝露せる事は、彼等の提案なるものが、悉く、國際間の親睦の上に立つ容易には一樽し得ざるやうになりたる所に、此度の會議の、最も重大なる缺陷ひせる事なりと、外間の觀察は一致せるやうである。

而して、その主眼が又、順序の爲めに、絕えず動搖して、英國全權の如き、二週間の間に、六度、其の提案を變へたりと嘲ざる。

大體が、三國々民、——否、世界各國の國民に對して、恥ぢしむる那邊を衷ふる事となりたるや特に甚しきものに非ざるやも知れない。——實際に、國際間の「信義」の上に立ち、世界の平和を確保するを目的の會合が國際間「不信義」の、最惡の方面を曝露せる觀がないでもないやうなのだ。

裏面にありて、獨り、日本全權が、更に興味ある示し、寛く、大局に目を注ぎ、終始一貫の態度の下に、國際間の信義と、平和とを增進する「眞の」軍備縮少を提案せるは、正に異彩を放てるものなのであつた。

若しも、英米の全權にして、少くとも、日本全權級たりせば、あれ程迄に態度を示す事はなかつたであらう。——而して、此度の會議により、却つて、國際間の親和、不信感、不安を增せる如き結果には終らしめなかつた事なのだらう。

但し、本日正午の歐米發電などによれば、日本が、英米の主張を調和する新案を提出したるらしければよし、或は、會議も、何等かの形に於て纏まる事となるものなるやも計られざれど、假に、此種の協約が成立したりとしても、英米全權の態度により、知つて、國際間の親和、不信感、不安を增せる如き結果には終らしめなかつた事なのだらう。

若しも、英米の全權にして、少くとも、日本全權級たりせば、あれ程迄に態度を示す事はなかつたであらう。——而して、此度の會議により、却つて、國際間の親和、不信感、不安を增せる如き結果には終らしめなかつた事なのだらう。

但し、本日正午の歐米發電などによれば、日本が、英米の主張を調和する新案を提出したるらしければよし、或は、會議も、何等かの形に於て纏まる事となるものなるやも計られざれど、假に、此種の協約が成立したりとしても、英米全權の態度により、知つて、國際間の親和、不信感、不安を增せる如き結果には終らしめなかつた事なのだらう。

長江をめぐりて(十)

鳥居素川

其の時々の事ども

徐謙氏と語る

私は徐謙氏を訪ふた後、更に武漢派の總理格なる譚延豈氏を訪ひました。譚氏は湖南省名門の出で三代續いた進士の家の四代目と聞いてゐます。この人も學者で、その書いた字を見て私は感心しました。それで筋間するにしても初めから文雅的に行きたいと思ひ、胡日の古川君に伴はれ、先づ氏の私宅を訪ねました。粗末な宅で、門内に亂雜せる鉢物なぞ、主人に願みられない顏をしてゐます。内に闇の數鉢もありました。しかも不過を歎じてゐるやうで、私は一驚を與へて置きました。刺を通ずると不在で、亞事委員會に出て居るといふ。車を倒してそこに向ふと、自動車が廿數臺も整列して頗る盛擧を示してゐる、この自動車は總て掠奪物かと思ふと、學者の譚延豈氏にも何だか割引したくなる。

○

兎に角刺を通ずると、總理格の譚氏が無雜作に出て來た。純然たる舊時の支那人式の顏を持つてゐる。一寸顏にツヤキリしない所もあるが、傳時頭領に惟さるゝ力量はあるらしい。そこで私は「久仰々々」とて、普通の挨拶をなし、にはか作りの惡詩一首

欲洗胸中万斛愛。驀然復作武昌遊。大江日夜流無盡。踏遍千年鸚鵡洲。

を示し、正を請ひましたが、氏はお世辭的に「好々」と首を振りました。この人には新しき扇子二本を求めて行きましたから、それに揮毫を願ひました。氏は快諾し、僅か十分たらずで別れんとするや、私は無邪氣に、蘭が好きだから少し頂戴したいと申しましたら、宜しい〳〵といつてすぐ從者に命じ私と共に更に私邸に行き、その一鉢を贈らうとしました。私は一鉢は要らぬ、一株でよい、南蘭の種取りに僅の一株を貰つて歸りました。

○

次ぎの日、譚氏から揮毫の扇子二本を送つて來て、詩もよいが書體も見事です。又徐謙氏からも揮毫した私の古扇を送つて來ました。見ると「生存競爭何如人類互助」の十字が書いてあります。さすが徐謙式で、些少の嫌味も含まれてゐます。私はその扇子を餘り有難くも思はず、持つてゐましたが、途中軍艦内か大治の西澤公館内かで失つて仕舞ひました。

（續く）

世間話

南北生

◇別望「長江を遡りて」を書いて居られる鳥居素川氏は、大阪朝日の主筆として、天下に聲名を轟かした人であります。——筆硯、圖書のゴタ〳〵の際に飛び出して、浪人生活に入つて居るのであります。餘りエラ過ぎて大抵の新聞社では、一寸抱へ切れないんだといふ評判であります。先づ、不偏不黨の地位に立つて居るのであります。それでも東洋の形勢を、ヅッと俯瞰して居る事は出來ぬものらしい。——何支那を問題とせる會議なるにも、彼等の提案を曝露せる事は、彼等の提案なるものが、悉く、國際間の親睦の上に立つするが、アレで見ると、素川氏も、ドウも取つ付キ方が、餘りヒドいやうなのであります。——隨筆が過ぎる形がありはしないかと思はれるのであります。——が、若の點丈の事は、四圍に、紳介者を配して、浪人生活を續けてゐるのであります。

短篇

マタメガネ

坪田譲治

國から子供等のおばあさんがくるというので、郊外の岡の上へそれを見にゆく十一になる節太と一緒にでかけた。

朝くして彼は浮かぬ顔をして歸つて來た。聞けば、汽車の窓から女學生のやうな人がだれかに笑ひ掛けられたよ。さうしたらね、下に自動車が待つてゐて、その人と乘つけて、「ブ、、、——」つて飛んでつちあつたよ」

「ホントかい」

「ホントウ」

石南書屋抄

戸田亜浪

庭にほん人込みに夜の姿をる汗ゆる山野に遠き世を離れ日のびはの實の色なかりけりびはおもく濱人はいつも淚にてくみつぼす水もつたいなや實風竹實に路はうまれつ實あらし

夏の夜や月見草さく町の中

夏の夜や水作のうたに月さして

道り水やたちまち明く蕎の實

打ち水にあなや行人つまかへす

手伝は大さじめである。然しその時私は男へた。恐らく子供のマタメガネとしてゐる間に、活動寫眞か何かで見たものをイメージとして繰り返したのだ。それについては、私もまだ幼い頃に不思議な記憶を有つてゐる。

秋の午後。

村端づれの小高い岡の上で三四人の子供がモグラモチの穴を掘るのに夢中になつてゐた。その時、村の方から「ドン、ヂャラン——」といふ音が聞こえて來た。草の葉かげからのぞくと、今年れんが村七山ようにしてゐるところだ。風に吹かれてゐる白いのや黒いのについて、柏の上の金のほうわうが飛び、他の岡の間からユラ〜と現れ

やがてかういつて、一人の子供がマタから頭をぬいた。

「そつちぢやない。こつちぢやが。そら」

かういつて、その子供は友達の兒と、龍山の方に向けさせてやつた。

「見ゆうが」

「ウン」

「今年れんが橋を渡つとうが」

「ウン」

そこで、その子供は自分もまた兒を龍山に向つて突き立てようとして、また一人の友達があらぬ方角にマタメガネでのぞいてゐるのを發見した。

「正公、お前さこを見とんなら?」

然し正公は返事をしないで一心に他の方角にマタメガネを見いつてゐる。

「正公、何を見とるんなら?」

「オイ」

やはり正公は返事をしない。で仕方なく彼はまた龍山に向つてマタメガネを突き立てた。

「ア、、、、オイ、からすがさやうさんになつたせ」

「ウン、すん〜すん〜ふゐてくらあ」

「もう、三十も四十も居るのう」

「鳴きよるんが聞こゆるか?」

「ウンニヤ」

「聞いて見い。のう、ガヤ〜ガヤ〜鳴いとるが」

「ウン、鳴いとる〜」

かうして實が遠い龍山のからすの聲にマタの間で耳をすましてゐる時である、今年れんがウネ〜と龍山の方に次第に小さくなつて動いてゐる時である。子供等の後で「モウ——」といふ牛の鳴き聲を聞いて、彼等はビクリ立上つた。見れば、後には眞黒な岩のやうな大きな〜頭の牛がいつの間にくられたのか、その一本のくびにくゝられて、勢づらを空にあげて低い聲で鳴いてゐたのである。「モウ——」

それから牛はくびの周圍を身體に波を打たせ、よだれをタラ〜と垂らせて「フウ〜」と息をつき、そしては〳〵に向つてか、少し角を振つてまはつて歩いた。それを見ると、一人の子供がバラ〜と岡を下つた。つづいて、また一人後を追つた。また一人がそれにつゞいた。

「のう、けうとい牛ぢあのう。あゝ突くせ」

「ウン、ありやコッテイぢあ」

「のう!」

「のう!」

日はもう暮れかゝつてゐた。彼等はそれから各自の家の方角へ散り散りに走り去つた。然し一人正公と呼ばれた、別の方角にマタメガネを向けてゐた子供だけは考へ深さうに、首を傾け〳〵走りもせず、ソロ〜家路についた。

その翌日のことである。正公と呼ばれた子供が友達に話しかけてゐた。

「昨日のう、わしやチャン〜坊主を見たんぢせ。ホントウぢせ。マタメガネをしたらうが、あの時、彼方の〜方の道を馬に乘つて駈けつとつた」

その正公といふのは實は幼時の頃の私である。私は實際見た。野原の白い道のウネ〜の遠い彼方から、トルコ帽に似た帽子の後に垂れ下つた長い辮髪を靡らせながら、支那兵は馬に必死の駈け足をさせてゐた。服は黄ろく、手には青龍刀を持つて、それを振り上げ振り上げ駈けてゐた。その後から一人の日本の騎兵が胸には赤い肋骨形の飾りのついた服を着て、脊中には鐵砲を負ひ、これも馬に駈け足をさせてゐた。が、その馬の足の何ど高く上ることか! それに見ろ! 日本兵はもう長い軍刀を前かゞみになつて振りかぶつた。今、目の前での支那兵の首は空中に飛びはしないだらうか。血が煙花のやうにパッとはねはしないだらうか。私はそんなことを考へた。何にしても、秋の日暮であるにかゝはらず、それらの光景はまるで夏のやうに鮮かな背景の上に映つてゐた。夢の峰のやうに白い煙が地平線にムク〜と浮んでさゝてゐたのだ。

だが、今から考へれば、善太のマタメガネから見た女が活動寫眞の幻影であるやうに、私の幼時に見たこの支那兵も、あの頃はやつたのぞき眼鏡の幻影に違ひない。然し、それにしても、時代の移りを考へずには居られない。子供等の中にも、いや、恐らく青年の中にも、日清戰爭を頭に描くものなどはもう一人もないのだ。時代も移れば、世界も變つた。

梅雨季

岡麓

枝々にならびかゝりてもつたりたはら茨莫の實熟して赤し
米粒を撒きたるごし梅雨季の夕日にれり白もゝの花
白もゝの花に白蝶一つ飛ぶから梅雨ぞらの夕あかりかも

漁業用具一切
△ヤナツリンヂン
△アントオーニング
VACラブルーフ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B.C.

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三
電話一二六四
島一四八九
堀善商店

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
電話ハイランド四一二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

男女子供
洋服裁斷
縫方一週五回特に習得
希望者の爲便宜の爲晝夜教授致します
ドレス
九田村ビ街二一四七九
青木

高等南京料理
コックはこの邊の關さで料理は繊細のお口にもみやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に草畑、キャンデー、果物類

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
トムソン
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア貳貳壹

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ一二
福井旅館

鶴龜印白味噌
特等特約一手販賣
崎商店
電話シーモア二四一三

特約一手販賣
電話シーモア七八七五

新南京樓

ねびえに就て
寢冷えすると先づ引風の氣味で腹が張り途に下痢するものと或は又胃弱に陷り食事進まず、目まい、立ちくらみ、頭痛等に惱ませる、ものでありますから豫め良藥の準備を御進めいたします
◉征露丸　本劑は健胃强壯を主張とする有名藥で食あたり、胃痛、嘔吐、胃腸加答兒、溜飮、水あたり、食あたり痔夏病一切に奏効する急救準備藥であります　一弗二弗
◉赤玉神教丸　五十仙一弗　◉吉田諸毒消　五十仙一弗
◉萬病感應丸　四十仙七十五仙　◉ヘルプ　五十仙七十五仙
◉清腸　五十仙一弗　◉固腸丸　五十仙一弗

新企開業
佛壇佛具
御披露
佛前用品一式販賣
電話シー四七六八
郵便切手賣捌所
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B. C.

メガネ新調修繕
近藤
特許賣藥店

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle Washi
日本郵船美港出帆廣告代理店
改正「一等運賃往復一九五弗」「二等運賃往復一九弗」「晩市美港間汽船切符賣捌所」
日本郵船シヤトル支店

御旅館
野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府アヤザム街六三六
郵函一三〇三　電話一一三一
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St. Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府アヤザム街六三六
郵函一三〇三　電話一一三一
石田旅館
石田元藏

御旅館
日本行船切符取次
專函一一三一一一　電話九六四
大澤旅館
大澤サト
大澤ゑ一
320 Riesland St. Victoria, B. C.

和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

御婦人御子達
衣類專門
晩市バウエル街三二八
東山商會

ステヴストン
トランスファー
出張所
村上馨
電話シー一七五八
ステヴストン電話八八

晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十七年以上最近一流の料理人支那より來晩奏しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御斷り申上げます
電話シーモア三九四二一三三六五オー

美食家各位はたしかに滿足さるゝ

東カドバ街一六三一一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送全
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

アートサイン
東カドバ街五二一
秋本サイン社
電話シー七七五二オー

新古買賣及金物類
森山家具店
東カドバ街二五七
電話シー三七七三
自宅東カドバ街壹壹　ハイ二〇三X

室内清潔各室湯水の設備あり
サン・ルームス
バエウル街三六六
塚本正人
電話シー七七五二オー

營業項目
コロンビヤ蓄音器並にレコード◉ヴイクター蓄音器並にレコード◉日本レコード直輸入◉內外樂器◉樂譜各種◉レンガーミシン代理店◉專賣特許放射蒸熱電氣治療機一手販賣所◉下熱膏一手販賣所
右各種修繕及び附屬品一切
晩市メーン街貳參貳六九六
電話シー三六九六
山陽商會

御婦人
洋服仕立並に
プレス
各種レンコート販賣
メーン街三三三
相星洋服店
電話シーモア三三七八

ミシンはシンガー
ミシンヤ
日本人間で一番古い專門の
形

弊店より御求めのミシンは何時にても無料で見て上げますシンガーミシン會社代理店
バウエル街一八六七—六九
電ハイ二三四三エル　ハイ二三四ワイ
自宅バウエル街一八二五番
日加商會

洋服洗濯
アーニングイウオーク
晩市キーフアー街七一一
電話ハイ一八五〇
中塚幸次

柳澤元仁
堀七藏

男女子供
洋服
各種レンコート販賣
メーン街三三三
相星洋服店
電話シーモア三三七八

洋服仕立並に
プレス
各種レンコート販賣
メーン街三三三
相星洋服店
電話シーモア三三七八

家具製造販賣
大工宜しくお願申上ます
ゴーア街二三八
電話シー川出家具店

年中休みなし
バウエル街四二七
電話ハイランド四〇二三エール
千歳湯
煙草菓子果物類一切

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇一一
佐藤茂平
電話シー一六一七　（郵函二六七

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二三
渡邊商店
電話ハイ二二四エル

◆魚類◆肉類◆青物類◆
◆カマボコ製造◆和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

和洋雜貨　絹地綿布各種
バウエル街三二九〇
電話シー三二
宮崎商店

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切　△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シー一六五六
濱岸事務所
（自宅東ベンダー八三三
電話ハイ二三八六エール

▲和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエンシントン
岸本商店

婦人子供衣服
同附屬品
流行婦人帽
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビッドスペンサー
DAVID SPENCER
和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince RuPert, B.C.
郵函七參六電話グリン五七八
大橋松次郎

新刊書籍
月刊雜誌
文房具類一切
（書籍雜誌郵送無代）
◉地方よりの御注文は特に迅速大勉强にて御用命に應じます
晩市バウエル街二〇一
バウエル書店
Powell Stationery
201 Powell St.
Vancouver, B. C.

朝日グラージ
本位忠實大勉强
◆貸自動車一時間七十五仙
外に十哩毎に二十仙
ギヤソリン代を申受けます
東カドバ街裏二六一　シー七六七三
新
柄切地が澤山まるうまりました
しく〳〵と御注文して下さい
何時でも御間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー二一七三
井上洋服店

家庭欄

勇敢なる船員

インド洋の荒波に呑まれた 少年を救ふ

モンテビデオ丸美談

名にしおふインド洋の荒波のうねり狂ふ中になおもおめおめと投げ込まれて溺れようとした少年を救ひ上げた高橋安次郎（二）君と同君を救ひ上げた船長以下乗組員の勇敢なる行為はすでに九月二日横浜生れ高橋光明（二）君いよいよ勇敢なる青年があるとのりかげ若き少年を乗せたるモンテビデオ丸は七月十六日後二時世界周航を終へて神戸に歸港し、その當時のくはしい物語をつた

×　×　×

それは去る三月廿一日のこと、七百トンのブラジル修理者を乗せたるモンテビデオ丸は二日コロンボから千三百哩ダーバン（日子四百哩の地點を南へ南へと走つてゐた、夕食前の午後六時半ごろ後部デッキを歩んでゐた一等運轉士高橋安次郎君は、ふと一哩ほど前方の海面に何やら黒いものが浮いてゐるのを發見した、最初は何かの浮遊物かと思つたが、よく見ると人間の頭らしい、しかも一人ではなく二人三人と數へられる、高橋君はこれは大變と思つたので、直ちに船長に報告した、船長は直ちに船を停めて、高橋君はじめ船員一同を指揮して救助に當らしめた、船は全速力で現場に急行した、高橋君は少しの躊躇もなく、海上に飛び込んだ、船はたゞみに投げ込まれた浮標のやうな波のうねり狂ふ中に、一哩の漂つてゐる一哩と見たボートは、船長以下乗組員の勇敢なる行爲はどあやふく溺れようとした少年を救ひ上げた高橋安次郎君と同君を救ひ上げた

日貨排斥を武器として
南京を倒潰する陰謀
共産黨員所在に示威運動す

【上海一日發】日本が山東に出兵し南北政府の對立激化するや南北政府の對立激化するや南北政府の對立激化するや

上着を脱いで 英首相が演説

拍手々浴せた會衆

（モントリオル一日）英國首相ボールドウイン氏は當地で新聞のフアンレセンを開いた、本日カナダヤ倶樂部に出席した首相はクンガ・スーツにソフォーン色のネクタイを着く居たが餘りに暑いので數分間後氏はコートを脱ぎシャツ姿で演説したのである、御飯は首相を喜びせ首相は笑つて之に感謝した御飯は一人々々之に倣つて上着を脱いだ、市はマーク氏は演説中たか多勢に之に倣つて脱がせ易くてボールドウイン氏は演説七時の後た、氏は當國市場問の仕事に就て此の又同會に英國の經濟會の協同か智識增進に効果ありしことより有いゆる方面に此協同が有利なること、次に當國の農物の販賣に關し其の間題は非常に利益となるであろう、科學の發達は益世界の人々を接近せしめるであろう、從つて次代の活動者たる人々の教育が緊要である

と述べ結論に英國の依然的事件物を說くところあつた

英皇儲一行首府着

（オタワ二日）英皇儲殿下及び首相ボールドウイン氏は加盛の歡迎裡に上陸された、首相が歡迎會の後に發表されたので ある、殿下に對する府の正式歡迎は正午に始まり市中は美々しく飾られて祭の觀である

日本の妥協策

英米全權の致電

チエネヴア會議形勢

（ヂエネヴア二日）三國海軍制限を危機より救はんとする日本の妥協は日英兩國の既定方針が終りに近ずるとき巡洋艦建造を止め又一九三一年まで一萬噸級の巡洋艦は英米十二隻、日本八隻に制限しようとするものである、獨第二種巡洋艦は最高八千噸とすることを明へかが入時間に就ては何等言及せず、而して如何なる

メイトランド及び（ゲンバーグル兩中尉の米布機飛行の成功に勢ひを得た米國陸軍省では目下米國フイリツピン無着陸大飛行を計畫してゐる濱順は米國―布哇―ミツドウエー島―ウエーク島―ガム島通過マニラに到る豫定である

◇此計畫は メイトランド及（ゲンバーグル兩氏の從前よりの希望で目下兩中尉は華府にあつて正式の任命を待つてゐる、今の所では未だ果して米國陸軍省がこの大飛行を實行するや否やは公表されないので不明であるが多分近々の中には決行されるべく見られてゐる、メイトランド及（ゲンバーグルの語る處によれば米國

米國比律賓間 無着陸大飛行計畫

操縱者は例のメイトランド及（ゲンバーグル兩氏

陸軍省で計畫中

フイリツピン大飛行について最も困難を感ずるのはハワイからフイリツピンに到る海路でこれがために若し實行するとすれば通過する島々にはレヂオ・ベーコンを開設し絶えず陸路と海路を聯絡し進路を誤らぬやうにせなければならないと

●自動車遠乘 約一週間に亘り自動車でフレザー・キャンヨンを經てオカナガン方面に出でオシヤヨーから入米して沙港へ（個つたタキシー業小笠原義朝氏夫妻瀧谷商氏 前川魚店の木下氏、瀧谷商店の市原氏一行は昨夜十時歸

●永野司令官は

中將に陞進

十二月の異動で

練習艦隊司令官永野修身少將は米國大使館附武官として數年間ワシントンで過ごした人だけに英語は お手のもので桑港で今度の公式訪問をした際にもその應待ぶりは實に堂々たるものであつたと、司令官は高知縣出身でこの前の岩村司令官も亦高知縣名門の出であり練習艦隊司令官と高知縣とは關係が深い

◇最近練習 艦隊の司令官は海軍中將であつたが永野司令官が少將なので格が少し下つたやうに思ふものがあるが永野少將は來る十二月の海軍異動で中將に陞進することになつてゐる故航海中に陞進するわけである

●蒲田のスター 傳明が渡米

城戸撮影所長と共に

松竹蒲田のスター鈴木傳明が來春渡米するといふ噂がキネマ界で大評判になつた、あでやかな歐米活畫界を視察したいといふのは鈴木の年來の希望であつて松竹入りの際洋行を條件として居た位であつた、處が今回同撮影所長城戸氏は日本映畫の幼稚なるに鑑み之が改善發達を計るため歐米を漫遊し、

非常に有意義な會合

ホノルルで開催の太平洋會議に出席した澤柳博士の談

排日感情は緩和

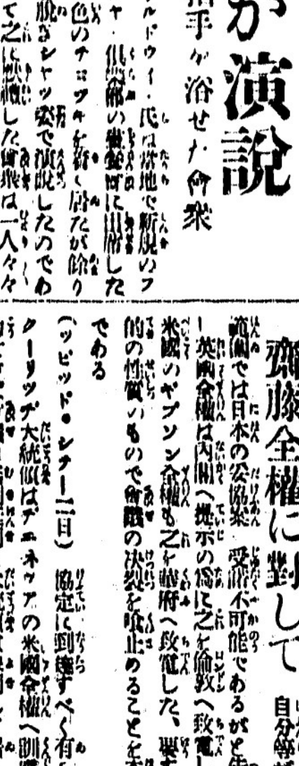
東洋人に適用する必要があると演説―日本に對しては非常に好感を持つて居たやうだ、またシヤレンバーグ氏なども出席してゐたが米國の排日問題は大體に於て終結しそろそろ今は日米親善に向ひつゝあるなど語り何れも

◇對日感情 け昨年よりも緩和してゐる樣であつた、本年は既に過ぎた、結果は大して良好でなかつた、兩週共平均三百五十尾位と思ふ、此の期間なぞは北方漁者に取りては實に百姓の秋にも等しき漁獲時だが此分では本年度の不漁に終る事と思ふ、昨年にては ピンクも此期間には早相當に取れたが今年は まだ不良であり餘す所三週となつた

ユクルレット 好漁を報ず

（ユークルレット便り）沖に霧は深いが魚は取れ出して來た先週は一日七八十弗漁獲したボートもあり相當に好成績を示して居る、主にコーホが多くスプリングは白父りとなつて來た

印度サラワクの國守英人チャールス・ブルックの夫人でイシャー卿の娘、近々北米大陸へ來遊する筈（電報）



ナースも不漁で 鮭漁期の延期請願

漁者もキャナリーも靑息

（本日新ナース通信）サカイ漁期局に達出す始末である、若し許可になれば規定閉漁期入月廿日から廿七日頃まで延びる譯であるが許可になるか何うかは全然疑問だ

先づ失望の

スキナ漁狀

（七月廿九日發）第四週目より當河魚漁は稍良好に向へるとの既報の通りなるが其後第五週目及六週目

米國ルイヂアナ州突前の慘劇

和解事件に關係した面々、モーガン・レフーのデユー・ルボユフは殺されてバルード湖（沈められた、親方は醫師トーマスレーで有は被害者の妻アダ・ルボユフ、二人の疑獄から事件は出て來たもので醫者のドレーは被告方のデユームス・ピードルを旅ひ女の生を殺させたものと犯行事實の筋は兇器がついて三人は御用となつた（大陸電報）

海相聲明

軍縮會議に就て日本は最後の五分間に調停を試みるであろうと岡田海相は聲明した

常磐椿事 公報

爆發椿事に遭つた敷設艦常磐は艦には損傷なく機關のみに損害を來した、修繕の爲に佐世保へ向つた、死者は準士官以上五人（電文不明）十五人、行方不明十八人、負傷四十八人、死者の中には綠木、中庭兩少佐、大尉一人、少尉一人が居たと海軍省は公表した

對南京抗議

對支輸出業者と棉糸布業者の重役連は會議を開き南京政府の課稅增加に抗議するに決した

不良青年狩

警視廳では銀座のカフエーで不良青年狩をした

甎助の死去

市村座の老優で病氣の爲に引退した中村甎助は遂に死去した

芳澤氏出發

芳澤公使は本日午前九時東京出發、蔣介石と會談の爲に上海へ向つた

▲利率引下か

投資先缺乏の爲に一流銀行は利子引下げをするらしい、然し小銀行は引下げそうに見へぬ

▲七月の貿易

先月の對外貿易は輸出一億七千百三十九萬七千圓、輸入八千六百七十萬圓であつた（本日着）

四分に上り勿論本年晩市の最高温度であつた夜雷が鳴り少しばかり雨が來て稍涼しくなつたが今日も亦かなりの暑氣であつた

●前川牧師赴任

金曜日來晩の筈

新たにオーシヤン・フオールスの日本人敎會に赴任する爲め日本か

▲海相聲明

軍縮會議に就て日本は最後の五分間に調停を試みるであろうと岡田海相は聲明した

▲常磐椿事 公報

爆發椿事に遭つた敷設艦常磐は艦には損傷なく機關のみに損害を來した、修繕の爲に佐世保へ向つた、死者は準士官以上五人（電文不明）十五人、行方不明十八人、負傷四十八人、死者の中には綠木、中庭兩少佐、大尉一人、少尉一人が居たと海軍省は公表した

▲對南京抗議

對支輸出業者と棉糸布業者の重役連は會議を開き南京政府の課稅增加に抗議するに決した

▲不良青年狩

警視廳では銀座のカフエーで不良青年狩をした

▲甎助の死去

市村座の老優で病氣の爲に引退した中村甎助は遂に死去した

▲芳澤氏出發

芳澤公使は本日午前九時東京出發、蔣介石と會談の爲に上海へ向つた

▲利率引下か

投資先缺乏の爲に一流銀行は利子引下げをするらしい、然し小銀行は引下げそうに見へぬ

▲七月の貿易

先月の對外貿易は輸出一億七千百三十九萬七千圓、輸入八千六百七十萬圓であつた（本日着）

四分に上り勿論本年晩市の最高温度であつた夜雷が鳴り少しばかり雨が來て稍涼しくなつたが今日も亦かなりの暑氣であつた

●前川牧師赴任

金曜日來晩の筈

新たにオーシヤン・フオールスの日本人敎會に赴任する爲め日本か

●同和會が大火慰問

（フレザーミルス通信）昨夜同和會定期役員會を同事務所で開催、芳賀幹事の會務報告、寺村氏の會計報告及び各部の報告異議なく承認されカンバランド火災慰問の件については會長遲刻の爲め宮城島副會長よりの說明あり協議の結果議長の指名にて左の諸氏を委員に擧げ各キャンプより救濟金を募集することに決定した

淺田、田原、寺村、畠山、笹岡平、芳賀、酒井、宮城島

●邦人船客 昨朝七時グラント號にて來ました、この時には尾本庄一、澤田外松、同ユキ

●立花氏來晩 氣合體感心身鍛練法講師立花昌幸氏は昨夜沙市から來晩ホテル・ウオールドに滯在中

●本派役員會 明三日午後八時から本派佛敎會役員會を開催する

●自動車遠乘

約一週間に亘り自動車でフレザー・キャンヨンを經てオカナガン方面に出でオシヤヨーから入米して沙港へ（個つたタキシー業小笠原義朝氏夫妻瀧谷商氏 前川魚店の木下氏、瀧谷商店の市原氏一行は昨夜十時歸

●永野司令官は

中將に陞進

十二月の異動で

練習艦隊司令官永野修身少將は米國大使館附武官として數年間ワシントンで過ごした人だけに英語は お手のもので桑港で今度の公式訪問をした際にもその應待ぶりは實に堂々たるものであつたと、司令官は高知縣出身でこの前の岩村司令官も亦高知縣名門の出であり練習艦隊司令官と高知縣とは關係が深い

◇最近練習 艦隊の司令官は海軍中將であつたが永野司令官が少將なので格が少し下つたやうに思ふものがあるが永野少將は來る十二月の海軍異動で中將に陞進することになつてゐる故航海中に陞進するわけである

●蒲田のスター 傳明が渡米

城戸撮影所長と共に

松竹蒲田のスター鈴木傳明が來春渡米するといふ噂がキネマ界で大評判になつた、あでやかな歐米活畫界を視察したいといふのは鈴木の年來の希望であつて松竹入りの際洋行を條件として居た位であつた、處が今回同撮影所長城戸氏は日本映畫の幼稚なるに鑑み之が改善發達を計るため歐米を漫遊し、

高原商會
化粧品 文房具
年賀 寓眞圖
電話メーン街と シーモア六二一 市晩

Isaka Bros TAILORS
伊坂洋服店
電話シーモア六六七二 バウエル街二四四 村上寫眞館

肖像畫古寫眞、集合寫眞かうらでも出來ます
長井平吾 同フク
近火の祭は御見舞を蒙り難有奉存候乍略儀以紙上御禮申述候
グレートノーザン・キャナリー
本間留吉
グレートノーザンキャナリー
沖野權祐
私儀留守中失火の際は早速御見舞被下難有奉存候一々拜趨御禮可申述筈の處混雜中御芳名御同漏れも可有之乍延引以紙上御厚禮申上候
八月一日
グレート・ノーザン・キャナリー
中村新太郎
今夕の野球戰
今夕六時パウエル運動場では美香登がキング・デヨーゼと會戰、新西院では今夕カフエーとミルスのブレーオフ戰を開始
男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
東へステングス街四四一 電話ハイランド三一一
類燒の際は御丁重なる御見舞を蒙り難有乍略儀以紙上御禮申上候
グレートノーザンキャナリー
本間留吉
近火の祭は御見舞を蒙り難有奉存候乍略儀以紙上御禮申述候
グレートノーザン・キャナリー
長井平吾 同フク
肖像畫古寫眞、集合寫眞かうらでも出來ます
（スタングス街二二五メイン角 電話シー八六一一 村上寫眞館
伊坂洋服店
バウエル街二四四 電話シーモア六六七二

高原商會
化粧品 文房具
年賀 寓眞圖
電話メーン街と シーモア六二一 市晩

ビーバー・イー列車（北晩發）
前六、〇〇コリ後一〇時着
時間表二種（毎日、日曜日前同上）
▲インデアン河行 前一〇、〇〇
▲オーシヤンオールス行 後八
（月水ごと）後九、〇〇（水ごと）
▲スキナ行 後九、〇〇（火）

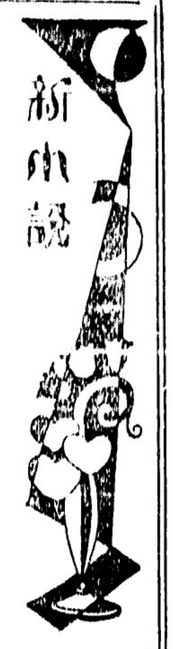
大北鐵道列車（シアトル行）
前九、〇〇後四、〇〇
前七、三〇後二、三〇
一〇、四五
一二、〇〇

トマトリターニップ 蘭 ルバーブー

キャベツ スピニップ リフラワー

三日 午前 木曜日 四、二六 午後 三、三六
四日 午前 金曜日 九、三五 午後 一〇、三五
五日 午前 土曜日 五、一〇 午後 四、一〇
六日 午前 日曜日 一〇、〇五 午後 一〇、〇二

今明日の天氣豫報
晴れ、暖し 曇雨
（昨日八六度）



新小說 半人半獸 (廿四)

佐藤紅綠作

美人 (九)

を外すわけには行かない、彼女は孤獨の寂しさの餘り人なのである。

一番先に見へたのは黄色い切髪未亡人で、此婦人は殆ど社交界に古い人だが、其割合に大して世事もさせず又輕蔑もされず、如何なる會合でも、寄附でも、勞力でも決して厭だと言つた事はない、溫和しい靜かな方だと初對面の人に好かれるが、只一つ愚痴つぽいので直ぐ敬して遠ざけられる、廿七の時に良人に死別れて四十五の今日迄十八年間獨身で通して來た、それに對する愚痴ではないが、如何なるものに對しても愚痴をこぼさず、あの時に君が行かなかつたら斯うなつたのだとか、一昨年の冬は厭かつたからわの時に旅行すればよかつたとか、罪にならない愚痴だが、それ丈けに人が煩さがる。彼女は先づ犬の種類から毛並、四肢、眼の色から說き出して性質に及ぶのであつた、それを聞いてる中に澤子は頭の中に暗氣を催した、幸ひ其處へ澤子の母夫人が入つて來た、此の

人はひよろ〳〵と痩せてはゐるが陽氣な性質で、自分より五つも年下の良人を有つてゐるので有名である、此の夫人も矢張り如何なる會合にも必ず顔を出すのだが、何かに付けて出しや張り過ぎる、他人の生活に干渉する、好んで人の世話をするけれども、干渉が烈しいので何人も恐縮する、野鄙王澤千間夫人は百科辭典の綽名がある丈けに何でも知つてゐる、其知識を濫發して人の內幕に迄立入るのだから成まらない、或日自動車に乘つて發賣所の前を通ると巡査が巡査に注意した、それを見た千間夫人は自動車を停めて巡査に注意した、これは社交界の問題に上つてゐるのだが、餘りに作り過ぎた眉毛ではないかと言つたり、何人も又いかにも千間夫人の面目を表した話をして感服してゐる。愚痴の未亡人に惱まされた澤子は料理を出しやばり夫人に喋る事が出來たので吻と安心した、そして坐を外す事が出來る。

氷に御めし

イーン街一五〇

金時

伊藤はるよ

電話シー三九三八

特別廣告

毛織物並に附屬品

本店開業總ての製品には常に上等の羊毛を使用致し且つ製造抜群の優秀なるに依り日本人各位の御引立を願ひ度しては今回右御有存じます就きましては今回右御贈の印として來る八月一日より同月一日迄に當る間一切の商品一割引に致し外に三十餘種のジャケツ十五個及其他を特別廉賣致します

當店の製品は九月一日抽籤開票の上番號に相當し其品をお渡し致します

コロンビヤ街四三六

心田毛織公司

綱根旅館

晩市バウエル街三二五

電話シー五三四九アール

主人 綱根なか

かまぼこ製造

ダンレビー街一〇七

電話シー四一六四

板熊

高等 商京料理

日本人諸君の御來店を歡迎仕候

バウエル街二三七

電話シーモア五七七四

新北京

バウエル街二五二

同支店

電話シーモア三五一七

和洋雜貨食料品

日用品一切

ポートエレントン郵函二七

亀田商店

P. O. Box 27 Port Essington, B. C.

ユニオン魚肉店開業

薄利多賣 顧客本位

配達は 迅速丁寧

商品目錄

鮮魚 肉類

野菜類 食料

其他一切

バウエル街四五七

ユニヲン魚肉店

電話ハイ三三六

スター魚肉店

晩市バウエル街三五五

電話シーモア三二五六

精肉 鮮魚 野菜類

カマボコ並に漬物

鑵詰類一切

▲御來店現金御買ひ上げのお方には割引付受取を差上げ受取券金額十弗以上御持參の方には其五分に相當する商品を差上げます地方のお方には精々品物を精選勉强致し安全に確實迅速に御屆り申上ます

靴商案內

バウエル街三三八

加藤靴店

電話シー二二六九

住宅東カドバ街七九一

イ九二七エッキス

バウエル街三五六

名畑靴店

電話シーモア七八一九

御菓子製造

バウエル街二三五

二階にルームあり

横山菓子店

電話シーモア六九四二

フラックス ギルネット

最上等のスコットランド製

金物類は一切大勉强

にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます

晩市ピーアー街五〇〇(ベキンス建物)

クロフオードエンドスチユアート

邊金物店

バウエル街二三〇

電話シーモア六二四八

ルーミング(ハウス經營者の御注意

只今の時季は最もヒーテングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます

電話シーモア七七〇

ダブルユーブラウン

エ

市內東デヨーデヤ街三三一

鮮魚 こうじ 鳥牛肉 青物

バウエル街三一五

敷島魚肉店

電話シーモア四四九九

葬儀一式取扱

至極丁寧 費用勉强

フレザーヴアレーに於ける最古の葬儀社……何卒御引立を願ひます

新西院第六街三六

デー・マーナ エンド・ソン 葬儀社

電話二四一

女配人

ジエ・エス・フエルクレー

信夫屋旅館

室內清潔と食料低廉とを目當とし且つ丁寧に取扱申すべく候

バウエル街二三四

電話シー五六八三アール

佐久間太重

最新流行の婦人小供服仕立

お好みに應じ大勉强致します

バウエル街五三七

電(ハイ三五アール

磯貝裁縫店

男物一切 日英商會

晩市バウエル街二一八

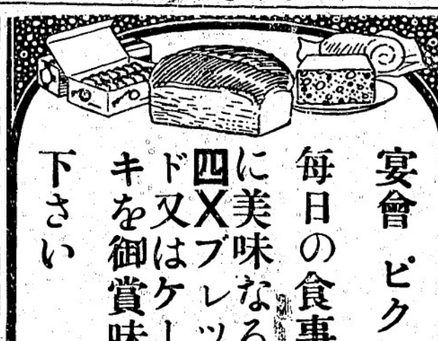
電話シーモア一一六〇〇

御婦人に子供衆のドレス、コート、スカーツ等其他一切大勉强で御注文に應じます

西へステングス街五七

電話シーモア貳參壹參

盛本商會



宴會 ピクニツク

毎日の食事に美味なる四Xブレツド又はケーキを御賞味下さい

4X THAT WHEATY FLAVOR Bread Cakes etc.

CANADIAN BAKERIES LIMITED

雜貨食料品

晩市東カドバ街一五一

紀伊商會

電話シーモア六八三

晩香坂市ゴーア街三二九

加奈陀日本人會

The Canadian Japanese Ass'n.

329 Gore Ave., Vancouver B.C.

人員募集

シー・ピー・アール

ケツトルバーレー

鐵道線ギヤング働

日加用達會社

晩香坂市ゴーア街二三七

(電話 シーモア 八三九)

シーピーアール 各汽船切

大日本阪商船 符販賣

C. N. S. CO.

337 Gore Ave.

Phone Sey. 839

Vancouver, B. C.

新古家具及金物類賣買

晩市メーン街三二四

太陽家具店

電話シー四二八二

滿口・桐星

書籍

英和辭典が揃ひました

お好みのもの御注文下さい

井上英和大辭典 六、五〇

岡倉由三郎(昭和新版)

新英和大辭典 特價五、五〇

井上英和中辭典 二、五〇

神田、金澤共編

コンサイス英和辭典

(ポケット形) 二、四〇

三省堂

明解英和辭典(同上) 一、七〇

研究社

英和ポケット辭典 革製 七五

英和ポケット辭典 布製 五〇

ポケット新譯中學英和辭典 一、三〇

吉岡氏

中學英和新辭典 一、六〇

(發音記號)

資料申し受けず お注文は早き方お得で御座います

バウエル街三五七

內田書籍店

電話シー一五八二

S. Uchida

857 Powell St. Vancouver, B. C.

雜誌

先祖傳來並に○病小供稍の灸及せんそ〳〵切

ダンレビー街一四三

上西旅館內 六—七號

名灸男女諸病一切

新谷二吉郎

電話シー九五八三エル

REGENT TAILORS

33 Hastings St, W.

加奈陀最大の洋服仕立店

スーツ、オバーコート特別仕立

廿五弗均一 保証附でどんなスタイルでも御好みに應じて仕立ます

見本は種々取揃へて居ります

西へステングス街三三

リーゼント テイラー

晩香坂市新見商會內

スタプストン

日本トランスファー

電話シー一三三五 スタプストン八六

寫眞のシーズンが來ました

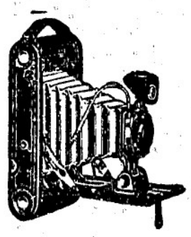
アナタの御撮りになりました

フイルム

は弊店へ

私共にては皆樣からの御寫眞は當市にて最も技術の勝れた專門家にすべて仕上げさせて居ります故必ず御氣に召すと信じます

尙すべての御用は最も丁寧迅速に御下命に應じますから是非御仰付け下さい



寫眞機、フイルム、アルバム及其他の附屬品澤山到着致しました

弊店の特點

大形の引伸しを無料にて差上げる特點がございます故一度御試し下さいませ

バウエル街參五〇

電話シー壹三三五

新見商會

NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

BAYER ASPIRIN

完全無比

心臟には少しも影響なし

十二個入廿四個入 百個入等何れの藥店にもあり

本劑アスピリンはサルチル酸の單純醋酸のベヤー製作品商標である

當ベヤー會社は一般人にアスピリンはベヤー製作を意味する事がよく知られて居るからベヤー十字型を一般商標として用ひて居る

本劑アスピリンは左の如き病に對し多數の人に證據立てられ又醫者に依つて進められます

風引、頭痛、神經痛、歯痛、神經質病、傷痛、リウマチス等

二人の養子に
陸軍が頭をナヤます
一人はカナダ人
一人は朝鮮人の「徴兵」出願

鮮人最初の徴兵として一昨年十二ねます」といつてゐる月一日横須賀重砲兵聯隊へ入營した東京市本郷區駒込神明町五番地（元朝鮮平安南道大同郡水口面金官里）は一昨年惠顧をしたので昨年十二月一日軍曹となつて除隊し、本月一日乙種勤務演習のため再び同隊に召集されて服務中であるが、同君は陸軍將校たる資格で陸軍省徴兵課へ

日參 し將校生として採用

されたいと兵願したが容れられなかつたので昭和の豐子となつて徴兵猶豫を受け今朝同人は大成中

◎マムシの執念
◇疎刈りを殺す

兵庫縣多紀郡加屋村の太田清一郎が田の畔の疎刈中一匹の蝮を見つけた、鎌をもつて尾を切ると蝮は清一郎の足に食ひついた再び鎌をとり直して胴體を切つ二つにすると蝮のついた方が清一郎の右手にかみついた、自宅に歸る途中で全身に痺がきはり清一郎は死んで了つた

前例

がなく、陸軍省徴兵課をはじめ關係司令部、各聯隊區司令部、各聯隊區兵事係等、目下研究をつづけてゐる。

本郷區役所の話

「充當で本人からも兩親を出たら兵役の關係はどうなるかと聞いて來ましたが、共通法によると軍務にあるのは從來ないやうに解せられるのでこう云つてやりましたら今月の召集に應じてゐます」

といひ、また陸軍省徴兵課では、「本人が養家を出れば元の鮮人となり兵役の義務がなくなるわけですがこう云つた例には行かないやうです。その取扱ひについては隨分あるので今のところ明瞭は出來か

十五、近江兩銀行は出來ない
……他銀行に合併に內定

遲延 のやむなきに至つてゐるが井上氏が整理せんとする方針の大要は左の如し

一、十五銀行の資本金を減無ずる
一、新立金額の取扱をなす
一、預金の切捨をなす
一、未拂込の徵集はこれを行はず
一、京濱共榮七銀行と整理合併すべき資本金千五百萬圓の新銀行に合併せしむ（この場合必要に應じ資本金を增加す）

十五銀行の整理は詳細なる基礎數字調査の結果同行の單獨營業は困かに不能となつたが、健全主たる銀行を數行一緒に合併の上新銀行として營業を開始するの計畫にて井上氏が第一段階の整理を終了すること、なつたので三土藏相は今後の整理に關する具體的關發を日本銀行總裁井上氏に一任し井上氏は目下これが調査中である、しかして同行の關係も自然

先生同志の戀の爭ひ
女の方から訴訟を起す

高知縣安藝郡津呂村三津小學校女教員仙頭睦美（二）は縣立安藝高等

「十日頃日本人でアメリカに育つたお醫者さんが來て脈を見たり吸をなでたりしてその上藥を二日分つくつてくれて五圓欲しいと無理な日本語でいはれたのでへんなお醫者だとは思ひましたが出しました、それが僞醫者だつたので驚いてゐます」

診療 投藥し南區熱田傳馬町六丁目菓子小賣商佐藤はな（三）ほか數十名から一回數圓づゝ騙取してゐたことが發覺し、七月十八日熱田署で取調べ中、被害者はな子は語る

十五、近江兩銀行は出來ない
……他銀行に合併に內定

延期 のやむなきに至つてゐるが井上氏が整理せんとする方針の大要は左の如し

一、十五銀行の資本金を減無ずる
一、新立金額の取扱をなす
一、預金の切捨をなす
一、未拂込の徵集はこれを行はず
一、京濱共榮七銀行と整理合併すべき資本金千五百萬圓の新銀行に合併せしむ（この場合必要に應じ資本金を增加す）

入營 したとしても「氣を付ッ！」を「アクセション！」といはなければわからぬ始末に、どうしたものだらうと神田區長から麻布聯隊區司令部へお同ひを立てたが、司令部でも解決がつかず第一師團法務部へ持て來た、同部では山田法務官がいろ〳〵な法律規律を調べて見たが、日本語がわからぬので日本に國籍のあるものを徵集を免除しやうといふ

條文 が見當らずどうしたものだらうと頭を惱ましてゐる右に就き山田法務官は語る

「神經の弱々から入營する壯丁は對象の通せぬものがいくらもあつたが入營すると間もなくわかるやうになつて立派に兵役をすまして歸つてゐる。こんどの場合は全くそれと異り肯綮ばかり入營風俗生活狀態等根底から異つてゐるのだから、もし合格して入營するとしたら本人も軍隊も迷惑するだらう」

前例 がなく、陸軍省徴兵課をはじめ關係司令部、各聯隊區司令部、各聯隊區兵事係等、目下研究をつづけてゐる。

本郷區役所の話

「充當で本人からも兩親を出たら兵役の關係はどうなるかと聞いて來ましたが、共通法によると軍務にあるのは從來ないやうに解せられるのでこう云つてやりましたら今月の召集に應じてゐます」

といひ、また陸軍省徴兵課では、「本人が養家を出れば元の鮮人となり兵役の義務がなくなるわけですがこう云つた例には行かないやうです。その取扱ひについては隨分あるので今のところ明瞭は出來か

九州の大ヒデリに
大分で六百名の夜襲
宮崎は鹽水で田植

「自殺者」を出だす

鹿兒島では

大分縣直入郡宮都村は打續く旱天のためき乾田植が出來ぬ折柄香無引揚た、しかし夜にはいつて盛返し夜襲を企て形勢益惡化したので十七日朝から橋本縣務課長が六十名の警官隊を引率現場に急行してゐるが、宮崎市外檍村の吉村、

◇

たが河野警長の說諭により一まづ

で十五名の戰死者を出した外附近通行中の小杉眞造外數名の重輕傷を出した、なほ茅ケ崎國道附近の松一ノ宮根の名木その他多數の樹木を倒壞し電信電話も一時不通となつた同三時半頃茅ケ崎海岸に龍卷起り河邊漁業會社の數十名を乘せた漁船は轉破したが幸ひに全部救助された外空船五隻は流失した

◇

今村兩部落では驛の一策として電氣モータの揚水機を取付け十餘町歩の水田に鹽水をくみ上げ植付をしてゐる

◇

熊本縣飽託郡力合、中島、並建、藤當、八分字の五ケ村の白川の流域水田千三百町歩餘の九分九厘までが用水不足を來し、そのうち百四、五十町歩はすでに田面に龜裂さへ生じたので救濟方陳情のため、七月十五日以來兩村民六百餘名相對して不穩の形勢を示したので十七日朝から橋本縣務課長が六十名の警官隊を引率現場に急行してゐるが、宮崎縣下の旱魃は全く想像以上で植付不能の田は八百餘町歩に達し

◇

鹿兒島縣姶良郡帖川村農業久迫甚吉（二）は七月十六日朝同村松林內で縊死を遂げた、原因は同村地方では田植前から水不足のため部落民が勝手に水を引入れざることを申し合はせ甚吉もそれを承知してゐたが、十四日夜この申し合はせに背きひそかに自分の田に引水したことが發覺し、部落民が激昂したので小心者の甚吉はいたく前非を悔い、家人には二三ケ年ばかり出稼ぎしてくると告げ遺書を認め右の上

入營 したとしても「氣を付ッ！」を「アクセション！」といはなければわからぬ始末に、どうしたものだらうと神田區長から麻布聯隊區司令部へお同ひを立てたが、司令部でも解決がつかず第一師團法務部へ持て來た、同部では山田法務官がいろ〳〵な法律規律を調べて見たが、日本語がわからぬので日本に國籍のあるものを徵集を免除しやうといふ

條文 が見當らずどうしたものだらうと頭を惱ましてゐる右に就き山田法務官は語る

「神經の弱々から入營する壯丁は對象の通せぬものがいくらもあつたが入營すると間もなくわかるやうになつて立派に兵役をすまして歸つてゐる。こんどの場合は全くそれと異り肯綮ばかり入營風俗生活狀態等根底から異つてゐるのだから、もし合格して入營するとしたら本人も軍隊も迷惑するだらう」

日參 し將校生として採用

されたいと兵願したが容れられなかつたので昭和の豐子となつて徴兵猶豫を受け今朝同人は大成中

ハワイ生れ日本人
婦人の患者を專門に
日本にて二七醫者
自稱「アメリカ敎會病院長」

ハワイ、ホノルル生れ當時住所不定住田間（二）は本年四月頃日本へ來てアメリカ敎會病院長の名刺を偽製し婦人科專門醫と大ばらを吹き立て各地を徘徊し、六月名古屋へ流れ來り熱田區前松島屋旅館に投宿して附近の婦人科醫にかゝつてゐる患者を聞いてはその自宅

診療 投藥し南區熱田傳馬町六丁目菓子小賣商佐藤はな（三）ほか數十名から一回數圓づゝ騙取してゐたことが發覺し、七月十八日熱田署で取調べ中、被害者はな子は語る

大杉三本を空中へ
埼玉縣下で恐しい旋風

七月十一日午後四時四十分頃埼玉縣南埼玉郡一圓に約二時間にわたつて大豆大の大降雹あり農作物に大被害があつて各村民が大騷ぎをしてゐる最中同郡日勝村大字上野田に大旋風が起り同村縣道並木に生立つ周圍一丈餘の杉の大木三本と附近の桐の木約百本および雜木數百本を根こぎにして十數丈高く巻あげ數十間はなれた縣道へ打ち落したため同所は交通途絶したので急報により岩槻署から係員出張附近ももの數十名を雇ひ復舊に努めてゐる

「神奈川縣」にも 大タツマキ

七月十九日午後二時三十分、神奈川縣高座郡寒川村大倉地方に大雷雨降へうと共に大旋風起り家屋樹

「皇后宮」の 御出產
八月末か 九月上旬の豫定

御慶事を前にひかへられた皇后陛下の御樣子は、七月十三日岩瀨御用係が參內拜診申し上げたが、御經過極めて御順調で、この分でお進みになれば八月廿日以後、九月十日以前には御出產遊ばされる御樣である。陛下はこのころは御靜攝も御中止になり、各宮殿下の方でも月二回の定例參內を御遠慮になつてゐる、照宮樣の御育兒の傍ら女官をお相手に編物や書見に過ごさせられ、夕方頃はできるだけ御散步をとられ御娛樂の如きは

涼閻 中のため一切を避

「皇后宮」の 御出產
八月末か 九月上旬の豫定

御慶事を前にひかへられた皇后陛下の御樣子は、七月十三日岩瀨御用係が參內拜診申し上げたが、御經過極めて御順調で、この分でお進みになれば八月廿日以後、九月十日以前には御出產遊ばされる御樣である。陛下はこのころは御靜攝も御中止になり、各宮殿下の方でも月二回の定例參內を御遠慮になつてゐる、照宮樣の御育兒の傍ら女官をお相手に編物や書見に過ごさせられ、夕方頃はできるだけ御散步をとられ御娛樂の如きは

涼閻 中のため一切を避されない、ただ宮城には毎週一度は女官を差遣はされて皇太后宮の御機嫌を伺はれ、皇太后宮もまた大體以上の如くで八月二十五日まで休業を延期する事となつた

保井近江銀行頭取は、七月十八日午後三土藏相を官邸に訪問し同行整理の現狀および今後の方針を述べて辭去したが同行整理案は本月中には完成一來月は大阪某有力銀行に合併のはずであると、因に保井氏は本月末整理案の完成と共に再び藏相を訪ひその助力をこふと

ハワイ生れ日本人
婦人の患者を專門に
日本にて二七醫者
自稱「アメリカ敎會病院長」

ハワイ、ホノルル生れ當時住所不定住田間（二）は本年四月頃日本へ來てアメリカ敎會病院長の名刺を偽製し婦人科專門醫と大ばらを吹き立て各地を徘徊し、六月名古屋へ流れ來り熱田區前松島屋旅館に投宿して附近の婦人科醫にかゝつてゐる患者を聞いてはその自宅

診療 投藥し南區熱田傳馬町六丁目菓子小賣商佐藤はな（三）ほか數十名から一回數圓づゝ騙取してゐたことが發覺し、七月十八日熱田署で取調べ中、被害者はな子は語る

大杉三本を空中へ
埼玉縣下で恐しい旋風

七月十一日午後四時四十分頃埼玉縣南埼玉郡一圓に約二時間にわたつて大豆大の大降雹あり農作物に大被害があつて各村民が大騷ぎをしてゐる最中同郡日勝村大字上野田に大旋風が起り同村縣道並木に生立つ周圍一丈餘の杉の大木三本と附近の桐の木約百本および雜木數百本を根こぎにして十數丈高く巻あげ數十間はなれた縣道へ打ち落したため同所は交通途絶したので急報により岩槻署から係員出張附近ももの數十名を雇ひ復舊に努めてゐる

「神奈川縣」にも 大タツマキ

七月十九日午後二時三十分、神奈川縣高座郡寒川村大倉地方に大雷雨降へうと共に大旋風起り家屋樹

▲助產婦案內

東カドハ街五二一 助產婦 小林はまじ 電話ハイ三〇五五エル

メーン街一一二 西澤すみ子 電話シーモア八五二〇

晩市ブリンセス街二一五 ユレカルーム三階北一號室 高橋喜志子 電話ハイ三四九九エル 不在中はハイ一七六三オー

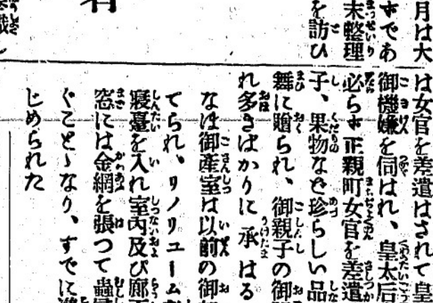
バウエル街二〇三 田邊よし子 電話シー三一四六

晩市バウエル街三九六ホテル ウオールド一一三號室 渡邊糸子 電話シー一四三ワイ

新着品御案內

●日本南瓜	二斤	二五
●磨き鰊	二斤	四五
●貝柱	一斤	六五
●千ヨモギ	オンス	一〇
●味の素	特大鑵五、	二〇〇
●同	大鑵二、	八〇〇
●同	中鑵	五五
●鯨尾羽毛	一瓶	三〇
●金山寺味噌	一斤	四五

香村商店 電話シーモア一一三一 269 powell St. Vancouver. B.C.



WASHINGTON ESTEP DIESEL ENGINES

ワシントン・エスタップ・フールダイゼル機關

拾五臺＝＝賣約濟

本年一月より二月末迄僅か二ケ月間内にビーシー州内漁業及タッグボート用機關として

◇

先づ機關を御求めになる前に此のワシントンエスタップ機關の新しき三シリンダ六五（ビー・エチ・ビー）を御覽の上御熟考を乞ふ此のワシントンエスタップ機關はセーンボート用として特に好適であり機關の大きさは他の二シリンダー五〇（ビー・エチ・ビー）の機關より少なり

販賣所 晩香坡市西第六街一一五五

晚香坡マシーナリー デーポー商會

文化商會
特約萬年筆店 ワタルン

VANCOUVER, B. C.
250 POWELL ST.
バンクーバー電話 シーモア二〇五一 ルーエ街二〇四一 七八〇〇

問「君はいつも達者でにこ〳〵して居るね」
答「一寸した病氣でも初めのうち、文化商會で藥を買つて便ふからさ、早く藥と同じ藥でも倍以上の効果があるからね」

問「虫下しには？」
答「サントニネ菓子 三十仙、五十仙
セメンエン 三十仙、五十仙」

問「毒下しには？」
答「小供には……小兒解毒散 五十仙
毒取り丸 五十仙
大人には……どくめつ 一弗
百毒くだし 二弗二十仙 五十仙」

問「目ぐすりには何が良いかね」
答「アドラ 五十仙三十仙」

問「ンキデモノ其他のひよ病には？」
答「デーデー 一弗、一弗五十仙
ーヂ水 五十仙、三十仙」

問「○ん病には何が良いのだらう」
答「ね？大變だー君の幸福の爲、社會の爲め早く文化商會へ行けよ二弗で大變よくキクから、其他性病に關する事はよく藥があるから說明して呉れるそうだよ」

まむし酒着しました 二弗

Manufactureres Life Assurance Co.

マニュファクチャーラス 生命保險會社

加奈陀生命保險會社の最大の一つにして日本及び世界各都市に支部あり

本部トロント市 ミッション市郵函四八

代理店 藤野榮次郎 電話 村商店

盛夏の服裝美＝＝

幾年御召しになつても形のくずれない

高田の超特製洋服

こゝ炎熱の倦怠を爽涼の緊張に美化するもので御座います

斯界の最高品マーチン・クローズは清新にて堅牢

高田洋服店 晩市バウエル街三九七 電話シーモア三八四三

Summer Suits
De -- Luxe

大工 竹中佐七 バウエル街二一五 電話ハイ一九五二ワイ

助產婦 長谷川はつ マーボール セルカーク街八七四一 電話マーボール六六六エル

僅か十日で日本へ行かれる

快速 巨船

エシテス カナダ 三五〇〇噸
エシテス エシア 二五二〇〇噸
エシテス ルシア 二五四〇〇噸

横濱へ十日間で 神戸へ十一日間で 長崎へ十二日間で

	出帆	船名
表	八月十一日	エシア
	九月一日	カナダ
	九月廿二日	ルシア

安全 何れも太平洋上の巨船です最の上を走る樣だとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

便利 少し位の時化（シケ）ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

三等の待遇は特に注意して居ります 船室は各船共中央部で清潔です 寢臺はスプリング付マットレスです 日本食の用意があります 各船共日本人が乘組んで居ります 沙市より同貸金で連絡切符差上ます

詳細は下記へ照會ください

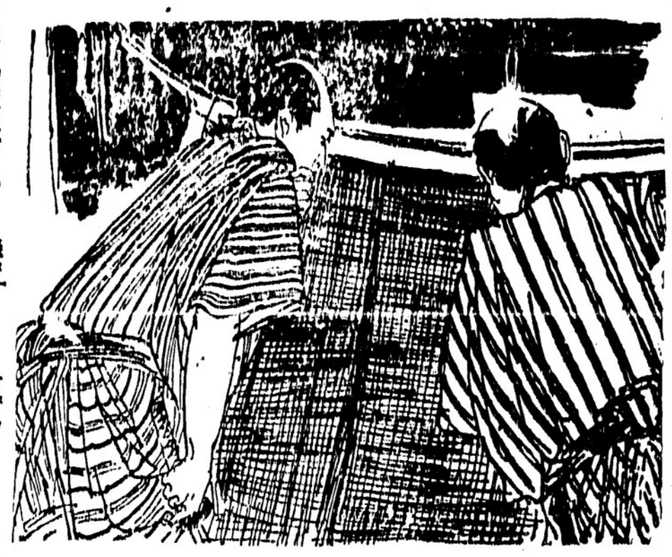
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

關東俠客 大前田英五郎

〔第七十三席〕

桃川如燕講演
近藤紫雲挿繪



七五郎は貴五郎の例に漏み寄りそれども俺ア出ませるために口をセ「ヤイ待、今聞いてゐれば俺達利らなさるか、仲人らしい扱ひをから繩張を五十間で買つたどぬかしして貰ひませう、詫びるやうな悪ひたナ、汝に賣つた覚へはねい、い事をした覚へはございません、岡村から此處傳寺は俺ア萬吉の繩オイ七に萬吉、爰で血を流すと且張りだ、それはてめへも知つてゐ那方が迷惑する、日を定めて命をるはず、俺に斷つてフラ歩つてやるとも呉れるともしやう、俺の行く、隣の六藏や利助の出入衛所へ沙汰をしてくれ、よく歴を見の所もてめ位に荒らされた、さア て置け、喧嘩をしても怪我をしねア今まで取つた位は殘らず爰へ出し 位はあつたら出て來るが宜い、て了へ「アハヽヽ大層な事を へ二何方も御免なさいまし」と云言ふナ、何だと岡村やこの原傳寺ひながら怒など出て行く、七五郎に萬吉は直ぐ後追ひかけてと急ぎは二人の繩張りだど、何所から許されて繩張りにした、天下御法度つかよい、あんな無法な奴を相手の地頭樣には御個主樣はあるめいにするは大人氣ねい位だ、ァ我慢そこで聞き方便今度二人から繩張りを讓られましたとかう云つてフラ貰つて來た、本來俺が貰つ張つてフラ箱をカツいで行くのだがさうしたらてめへ連二人は繩張を貰五郎に荒されたことになつ一刀が立つめい、若い者の事だ、花を持たしてやらうと思ひ、讓り受けましたと言つたは俺の慈悲から出ル事だ、それを有難いとも思はやなんだ勝手なことを拔くつてよせ〜いや女氣似をするナ七「爺、それは誰に頼んだ事だ「誰に云ふものかてめへ連に云つて聞かせることだ七「親父、聞つて了へ」二人が引き抜かうとする時それにカな客人が「マア待てよ、おめへ方の怒るのは無理のねいことだ、オイ貴五郎さん、そんな事を云つては宜くなからうがの、詫びたが宜い「ム前さん方は仲人かね、さつさせ位」と初められてその場はぢつと耐へたが、之から彼奴に憂られては繩張りを取られるはかりでない、どうかこうかこれまでになつた二人の刀が立たぬ、殺してこの恥を雪ぎ二人の腕を見せてやらうと若い者とて無暗に腹を立てた、貴五郎は二人を出させて大威まへの事ばかり、スルト六月の中旬の事であつたが、貴五郎は懇折と云ふ所まで用達しに行つて日暮に間つて來た、片山村の住居、女房もなければ子供もない獨身者、酒を呑みい〜心地になり蚊帳の中にもぐり込んで寝て了つた、七五郎に萬吉は今夜こそ怨みを晴らさうと岡村を出て貴五郎の住居に來たのは夜の九ツ頃、田舎家の事とて周圍は畑、入口に流れがありそこに土橋がかゝつてゐる、之を渡つて忍び寄る間口、戸はしまつてゐるが、破れて居りますからそれより中を覗くと眞暗、グ〜〜と いふ鼾聲が聞へる、貴五郎の姿は見へぬが居るに相違ないと、七五郎が月に手をかけて押すとガタ〳〵と開いた、二人はそつと入ると此處は土間、竈をしるべに廊敷へ入つた、萬吉が懐中を探つて探ると蚊帳に觸れた、この蚊帳を切つて落して貴五郎の働けぬやうにしてと釣手を一つバラ〳〵と切つたその時ふと眼をさました貴五郎「ハテナ、誰か此處にゐるやうだ泥棒かナ」とぢつと目を付けると窓の網間から漏れる月の光りで二人の姿が見えた「オヤ七五郎に萬吉が來たな、この蚊帳を切り落して俺を包んで了ひ、それで殺さうといふ企てであろう、憎うしてはゐられない」とそつと蚊帳より働び出して次の間にあつた九尺柄の手槍を取つて見てゐるとは知らぬ二人、バラ〳〵と釣手を切つてフワリと蚊帳が落ちると同時に貴五郎と言ひながら左右から斬り込んだ所が手答へがない、ハテナ、確に今まで附寢が聞ゐたが何うしたかと再び斬り下した、其の時ヤツといふと貴五郎が突き出した槍が無暗な所でピカリと光つた。

〔都々逸〕

引つ越して、都はなれりや、坊やにや宜いが、酒屋がちいツと遠過ぎる

新古家具賣買 落合商店 神々地震致しま

天下一品 たまえん ひめうどん

琴 三味線 教授 胡弓 アレキサンダー街三三八電話シ四〇四六アール 阿部道子

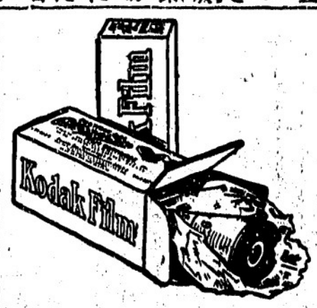
多福 ダンレピー街一三五 電話シー四三五七

すし 辨當 並に折詰各種

ベンター塗請負 メーン街一〇一六 米山果物店 電話シー五一七三オー

姉妹人子供 洋服ドレス仕立 電話シー三三三(山陽商會) 三六九六 牧野裁縫部

石炭販賣 若林運送社 住家東カドバ街三九四電話シー八四三七エル



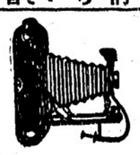
漸く春がきました 野山の御散歩にも御寫眞機御相手に イーストマン寫眞機にフイルム現像と燒付は速かに致します 日本より最近荷御案内申上ます

神經錠 一弗三弗 神經衰弱、ヒステリー、腦溢血、頭痛、不眠症半身不隨

毒滅 六十仙 毒多き人、のぼせ、耳なり、眼がすみ常に胃腸の弱き人

不可飲 吹出物、かゆがり、はたけ、南京虫のみ、はち蟲で昆虫類にさされ

首より上の藥 腦病、のぼせ、頭痛、たちくらみ、耳鳴りはぐき痛、鼻血、顏の吹出物



晩香坡市バウエル街二四九 コダツク寫眞機特約販賣店 誠心堂 電話シーモア四八八四

御婦人子供用品 男子用品及家具類一切 澁谷商店 晩市バウエル街三七四—三七八 電話シーモア六三六二

晩市デヤクソン街二三六 紙はり 安仲豐 電話バ七壹壹アール

魚類 肉類 青物類 カマボコ 和洋食料品 バウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六二

通學兒童は勿論乳兒もお世話致します御希望の方に規則書を御渡申しまする 東デヨージヤ街七三八 電話バ一二四九エル 主在 奥村豐子 奥村托兒所

土地家屋各種ビヂネス賣買 登記公證通辨代書事務 ドミニオン生命保險會社總代理 バウエル街參壹貳 奥村事務所 電シーモア六四六七 電話バ三〇六三アール

和洋雜貨食料品 ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九 西口商店 電話 一一六一 自宅 九〇九X

帽子製造販賣 電話シーモア5307L 友田帽子製造所 東カド八街貳參壹

御婦人子供帽製作致して居りますから電話にて申付下さい見本持參

男女洋服仕立 特別安價 裁斷實地教授 電話シーモア九九六九アール ゴーア街貳貳壹 商業落由野改名 金丸由野

晩市バウエル街三四四 前川石炭運送 販賣 電話シーモア二四〇

大工道具一切 バウエル街三六三 秋山金物店 電話シーモア五四七七

和洋食料品一切 精米業 賣つきも大勉强で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話バイランド四五二

料理屋飯屋案内

バウエル街四四一 おすし天ぷらぜんぶり物一切 林家 出前致します 電話バイランド一九九

バウエル街二五〇 なべやきうどんぜんぶり物一切 天狗 出前致します 電話シー三五三八

すしうどんぜんぶり物一切 バウエル街二五一 鶴の家 電話シーモア四一〇九 中川つる

バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

何時でも出張致します 寫眞——出寫し專門 有門彌太郎 電話バ八七六エル 747 Cordova St. E. City

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話バ三九八八エル

御旅館 ジヤクソン街參貳貳 井上倉次郎 電話バ一〇二三エル

あんま 今津なか サンルーム三號室 電話シー七三九九エツキス

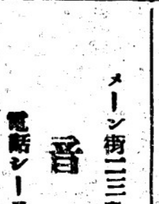
雜貨食料品 晩市バウエル街五六六 (や)梶木商店 電話バ貳貳五三

Matsubayashi Watchmaker メーン街貳貳七 松林時計店

氷水品々 ダンレピー街一三三 おきなや 電話シー三五六一アール

電話六五九 此度橫濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します 持田旅館

名室スチームヒーター及湯水の設備あり プリンスルパート郵區七五



先祖傳來名灸 男女諸病一切並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸 ダンレピー街一三七 鎌倉 電話シーモア三五六九エツキス

三山 かまぼこ製造卸し小賣 電話シーモア三一六四 晩市ゴーア街一二四アレー 129 Gore Ave Rear. Vancouver B. C.

●鮮魚●青物●鳥牛肉 晩市バウエル街三三三 前川魚肉店 前川三之助 電話シーモア三七八二 住宅シー六二六七エル

和洋雜貨食料品漁船用具金物類其他 スタプストン郵區二一 西濱商店 精品廉價發送迅速 電話六八

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所 電話シーモア六七〇〇 工場 電話ランスダウン街一六〇〇 電話フエア一一

葬儀一式 最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 晩市メーン街六一二 エドワード葬儀社 電話シー一三九〇ペヒュー六〇八

時計販賣並に修繕 晩市バウエル街三四一 萩原時計店 電話シー四〇八四

按摩針灸術 電話にて御用仰付下さい ユーコン街ミカド倶樂部裏 山田政次郎 電話フエヤ四八三五アール

富士洗濯所 晩市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九 宮崎豆腐店 電話シー八八八七エル

鳥類 卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 電話シー四三六二アール 福助 道子

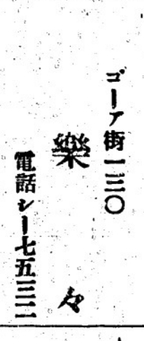
ピクニック用御すし辨當 朝は何時にても御用に應じます バウエル街四二二 出前致候 電話バ一〇一八 きらく

おめし 手輕料理 ゴーア街二一五 ヤマタタキシー南隣 ○万 電話シー四三九八 バウエル街二六四

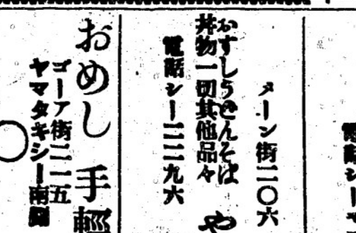
おすしうどんそば丼物一切其他品々 やよひ 電話シー三二九六

メーン街二〇六 音羽亭 電話シー三四九五

其他自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます 晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角 邦人唯一のグツドヤー タイヤー待約代理店 日本オート 電話シーモア一四五八



世界の誇るグツドヤー タイヤ

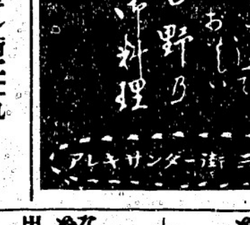


大工道具一切 バウエル街三六三 秋山金物店 電話シーモア五四七七

和洋食料品一切 精米業 賣つきも大勉强で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話バイランド四五二

荷物運搬は凡て確實親切、勉强で好評な 新日本野菜種 並に國產 野菜花種 多數着荷 バウエル街二〇五 岩本商店 電話シーモア三三九三

衣類一切 バウエル街二二九 松宮瀨野雜貨店 電話シーモア四一九一



電話シー六〇九七 運送社へ バウエル街三〇〇正田商店內

各國高名自轉車各種着 月掛は如何樣でも御相談申します 六十五弗以上 五十五弗以上 四十弗以上 十五弗以上 米國製ビーアス號 英國製ビー・エス・ユー號 當國製コロンビヤ號 德用中古三ケ年保證付米國一等品子供三ツ車自轉車入弗以上色々 お忘れなき樣に日本行には新古無視の自轉車を必ずお勸め申します 月掛賣出し及新古取替へ 見本無代進呈 晩市メーン街壹壹貳 電話シー八五二〇 ターメー自轉車店

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド バウエル街三九六 電話シー三七八八 高橋菊助

電話シーモア二九貳貳夜間自宅バイランド五三六エツキス 晩市ゴーア街一三〇 一力亭の下 石炭マキ 當山運送舍

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.

香のよい新茶 百目入 一弗 五十目入 五十五仙

暑い時には酢の物 新鮑の水煮

亦アツサリと 新數の子昆布

何れも時候向きの物ばかり奮つてお召し上り下さい 晩市バウエル街三六九 前川商店 電話 シーモア參七貳壹

手打うどんそば 干うどんそうめん